

はや 早わかりシート CHEAT SHEET

モード/動作	どうしたらいい?	ウーニャンはどうなる?
気ままモードにする	スイッチをONにして起動させたときのモードが、この気ままモードだよ。	目が緑色になるよ。
芸をさせる	バックボタンを押してね。	12ある芸のうち、1つをやるよ。
喉をゴロゴロ鳴らす	頬か耳、頭をなでてね。	喉をゴロゴロ鳴らして、目が紫色になるよ。
じゃれモードにする	気ままモードのときに、顔の前で、手かボールを動かしてね。	目が青色になるよ。
甘えん坊モードにする	頬か耳、頭を3秒間なでてね。	目が紫色になるよ。
キミに体をスリスリさせる	頬をなでてね。	キミにスリスリするよ。
「アイラブユー!」って言わせる	頬か耳、頭を、「アイラブユー」って言うまでなでてね。	目がピンク色になるよ。
攻撃モードにする	バックボタンを3秒間長押ししてね。	目が黄色になるよ。

MODE / ACTION	HOW TO	INDICATOR
AUTO MODE	I default to AUTO MODE when turned on.	My eyes will turn GREEN.
TRICKS	Press the back button at any time.	I will do one of 12 tricks.
PURR	Pet my cheeks, ears or head.	I will begin to purr and my eyes will turn PURPLE.
PLAY MODE	Wave your hand or my Kitty Toy quickly in front of my face in AUTO MODE.	My eyes will turn BLUE.
CUDDLE MODE	Pet my cheeks, ears or head for 3 seconds continuously.	My eyes will turn PURPLE.
NUZZLE YOU	Pet my cheeks.	I will nuzzle you.
SAY "I LOVE YOU"	Pet my cheeks, ears or head until I say "I LOVE YOU"	My eyes will turn PINK.
POUNCE MODE	Press and hold the back button for 3 seconds.	My eyes will turn YELLOW.

故障かなとおもったら TROUBLESHOOTING

ウーニャンが歩こうとするが、前に進まない
Woonyan tries to walk but does not move forward.
床がつかるとるすずぎています。違う床に移動してみてください。
The floor may be too slippery. Place Woonyan on a different such as low pile carpet.

ウーニャンが反応しない・動きが鈍い
ウーニャンの目の光の色・動作で「感情」や「仕草」を伝えてくれる共遊玩具です。目の光の色も仕草によって黄なり「なにをしているのか」、「どんな感情か」を見て楽しむことができます。のどを鳴らして喜んでいたり、本体も振動するため喜んでくれることが伝わります。耳の不自由な友達とも一緒に楽しく遊べます。

ウーニャンがスリープモードになっていませんか。バックボタンを押すか、一度、ON/OFFスイッチをオフしてから再度電源をオンにしてください。
Battery may be low. Low batteries may not allow full function. Follow the charging instructions on page 2 of this manual. Woonyan may be in sleep mode. Push back button or reset product, turn it completely off, then turn it back on.

この商品についてはタカラトミーホームページ <http://www.takaratomy.co.jp> で「ハロー! ウーニャン」でさがしてね。

うさぎマーク 耳の不自由な方もいっしょに楽しめる共遊玩具です。

保証書

Hello! Woonyan (ハロー!ウーニャン)

ご住所	TEL
お名前	FAX
お買い上げ日	年 月 日
販売店名	〒

保証期間 お買い上げ日より6カ月

株式会社 タカラトミー
お客様相談室
〒124-8511 東京都葛飾区立石7-9-10
TEL 0370-041031

保証規定につきましては裏面をご覧ください。
故障内容記入欄

印

※お客様にご記入頂きましたお客様の個人情報は、商品の修理の目的のみ利用させて頂き、適正な管理を行います。個人情報の具体的な取り扱い規約につきましては、下記のホームページをご覧ください。
<http://www.takaratomy.co.jp/privacypolicy/index.html>



この度は、タカラトミー「Hello!Woonyan」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。ご使用前に、この取り扱い説明書をよくお読みください。また、読み終わった後は必ず保管しておいてください。
※写真やイラストと商品は一部異なる場合があります。

と 取り扱い説明書 TAKARA TOMY



警告 (けいこ)

保護者の方へ 必ずお読みください。

●小部品があります。誤飲・窒息の危険がありますので、3才未満のお子様には絶対に与えないでください。

注意 (ちゅうい)

●ご使用前に取り扱い説明書(本書)をよくお読みください。また、読み終わった後は必ず保管しておいてください。保護者のもとで遊ばせてください。●充電や電子機器への接続は必ず保護者の方がおこなってください。●充電する場合は、必ず付属のUSB充電ケーブルを使用し、PCに接続してください。また指定以外の方法では使用しないでください。火災や感電などの原因になります。●充電中に、発熱、異臭がするなどの異常を感じたら、すぐにUSB充電ケーブルを抜いて使用を中止してください。そのまま使用すると火災や感電などの原因になります。●別売りのACアダプター(タカラトミーACアダプター-TYPESU)を使用される場合は、タカラトミーACアダプター-TYPESUの箱に記載されている注意文、およびご使用上の注意を必ずお読みください。●端子が鋭い箇所がありますので、注意してください。●USB充電ケーブルの誤使用は、火災や感電など重大な事故の原因となります。下記に注意してください。●充電しながら遊ばないでください。●USB充電ケーブルを抜くときは、ケーブルを引っ張らないで必ず先端のプラグ部分を持って抜いてください。●USB充電ケーブルを無理に曲げたり、ねじったり、強く引っ張ったり、加工したりしないでください。●USB充電ケーブルの上に家具・電化製品・置物など重いものに乗せないでください。●USB充電ケーブルが傷んだら(接触不良や断線など)すぐに使用を中止してください。●火災や感電の原因になりますので、本機、USB充電ケーブルに液体や異物を入れないでください。●充電が終わったら本体の充電差込部のフタを必ず閉じて使用してください。<内蔵された充電式電池を誤使用すると発熱・破裂・発火・液もれなどの危険があります。下記に注意してください。>ショートさせると大電流が流れ、危険です。絶対にやめてください。●充電済みのリチウムイオン電池への再充電は、絶対にしないでください。過充電になり危険です。●水にぬれたらすぐに使用をやめてください。ショートの原因になります。●水や火の中に入れて、分解、ハンダ付けは絶対にしないでください。●火の近く、高温・多湿の場所での使用、充電、保管はしないでください。●廃棄するときは、自治体の廃棄物処理の指示に従ってください。●本体は床の上で使ってください。テーブルの上や階段の近くなどで使わないでください。また毛足の長いじゅうたん、カーペットの上では遊ばないでください。毛足がからまり、故障する恐れがあります。●遊ぶ前に、本体、センサー、USB充電ケーブルなどに破損や変形などの異常がないか確認してから使用してください。●破損、変形した場合は使用しないでください。●電源をONにするときは、手指や髪の毛や衣服などを可動部から離してください。●遊ばないときは本体の電源を切ってください。●遊んでいる間は、本体から目を離さず、常に監視してください。●思わぬ事故の恐れがありますので、ご使用後は3才未満のお子様の手が届かないところに保管してください。●車輪に指や髪の毛や衣類などをはさまれないように注意してください。●プラスチック袋を頭から被ったり、顔を覆ったりしないでください。●関節部には指などを入れないでください。はさまれてケガをする恐れがあります。●暗いところで遊ばないでください。ライトの光や点滅により気分が悪くなったなら直ちに使用をやめ、医師に相談してください。●ライトを覗き込んだり、目を近づけて遊ばないでください。●点滅状態のライトは長時間見ないでください。人によっては体調を崩す場合があります。●じゃれボールの紐は、指などに巻きついたりしないでください。血がかわなくなり危険です。●じゃれボールはぶついたり、手に持ってふりまわすと乱暴な遊びはしないでください。

【ご使用上の注意】●梱包材は、開封後すぐに捨ててください。●ぶついたり、おとしたりしないでください。●直射日光の当たる所、暖房器具の近くなど温度の高すぎる所、低すぎる所には置かないでください。●本機は非防水のため、絶対にぬらさないでください。●本機に水や異物を入れたり、極端に多湿、ほこりの多い場所での使用、放置、保管は避けてください。火災、感電などの原因になります。●センサーやペンジック、アルコール類などで絶対にふかないでください。濡れた乾いた布で軽く拭いてください。●各パーツは無理に曲げたり引っ張ったりしないでください。●手足をロックさせた状態で動作させないでください。●モーターに負荷がかかり発熱や故障の原因となります。●充電中に衝撃を与えないでください。USB充電ケーブルが破損する原因となります。●まれにテレビのリモコンなど他の製品の赤外線リモコンの影響で誤動作を起したり、逆にテレビの赤外線受信装置と干渉を起す場合がありますのでご注意ください。

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

発売元: 株式会社 タカラトミー

〒124-8511 東京都葛飾区立石 7-9-10
TEL 0370-041031

製品や修理については下記お客様相談室までお問合せください。
電話受付時間 月曜～金曜(祝日・祭日を除く)10～19時
PHS、IP電話等からのお問合せは 03-5650-1031

0570-041031 タカラトミーサポート 検索
<http://www.takaratomy.co.jp/support/index.html>

●このHello!Woonyanの情報はインターネットで<http://www.takaratomy.co.jp>

赤外線センサー
IR SENSORS

まわりの動きや、まわりにあるモノを感知できます。
Let me track your movements and objects around me.

バックボタン
BACK BUTTON

押すと、芸を順番に見せてくれます。
長押しをすると攻撃モードになります。

Press to cycle through TRICKS.
Press and hold to enter POUNCE MODE.

タッチセンサー (頬)
TOUCH SENSORS (CHEEK)

注意：ヒゲは絶対に引っ張らないでね！

WARNING: Do not pull on my whiskers.

ウーニャンは、できるだけ凹凸のない平らな室内で動かしてください。
また、滑りやすい床や、毛足の長いカーペットでは使用しないでください。
I move best on smooth and flat surfaces. I will not run on floors that are too slippery or on deep carpets.

タッチセンサー
(耳・おでこ・頭の後ろ)

TOUCH SENSORS (EARS • FOREHEAD • BACK OF HEAD)
なでてあげると、それを感知します。
I can detect when you are petting me.

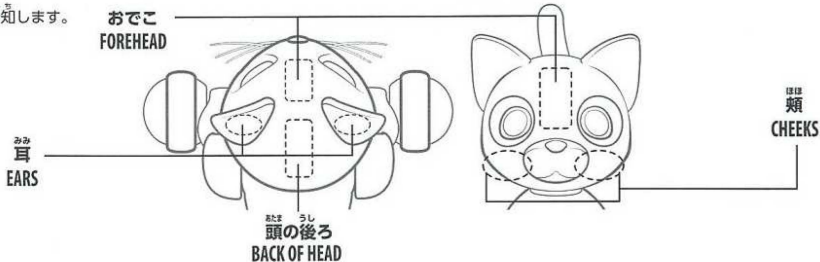
LEDアイ
LED EYES

ウーニャンの目の色は、モードやその時の気分、あなたの手の動きなどで変わります。
My eyes change different colours based on my mode, mood and your interactions.

ON (I) / OFF (O) スイッチ
ON / OFF SWITCH

タッチセンサー TOUCH SENSORS

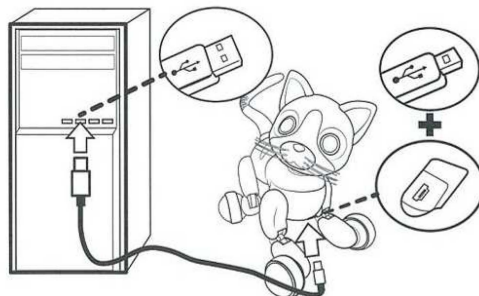
なでてあげると、それを感知します。
I can detect when you are petting me.



電池の充電のしかた HOW TO CHARGE RECHARGEABLE BATTERY

ウーニャンと遊ぶ前に、充電式電池 (リチウムイオン電池) を充電してください。

1. 同梱されていたUSB充電ケーブルを手元に用意します。



電池の充電のしかた (つづき)

HOW TO CHARGE RECHARGEABLE BATTERY

2. スイッチがOFF (O) になっているか、確かめてください。

3. ミニUSBの差し口をミニUSB差込部に差し込んでください。

4. パソコンの電源を入れたら、USBの差し口をパソコンに接続して充電してください。
別売りの「タカラトミーACアダプター-TYPE5U」を使用すれば家庭用コンセントから直接充電することも可能です。その場合は、「タカラトミーACアダプター-TYPE5U」の箱に表記されている注意文およびご使用上のお願いを必ずお読みください。

5. 充電中、LEDアイは赤色でずっと点灯しています。
充電が終わると、LEDアイは緑色に変わります。

6. 充電が終わったら、USB充電ケーブルを外してください。

注意：充電中にLEDアイが赤色や緑色にならない場合は、何らかのエラーが発生しています。一旦充電ケーブルをパソコンから抜いて、もう一度、接続してください。充電には約1時間かかり、フル充電で、20~30分間動きます。再充電は、10~15分間待って、電池の温度が下がってから行ってください。

注意：ウーニャンと遊ぶ前に、必ず充電ケーブルを外してください。
充電するときは、パソコンが「スリープ」または電源オフの状態でないことを確認してください。

危険：ピンやネジなど、先端のとがったモノをウーニャンにささないでください。内部の電池を傷つけてしまう恐れがあります！

二次電池の寿命について

本商品にはリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池は充電を繰り返すと徐々に劣化し、稼働時間が短くなっていきます。これはリチウムイオン電池の特徴であり、不良や故障ではありませんので、完全に動作できなくなるまで継続してお楽しみいただけます。

Before playing with Woonyan the LiPo battery needs to be charged.

1. Locate the included USB charging cable.
2. Locate the charging compartment on Woonyan's stomach.
3. Make sure Woonyan is in the OFF (O) position.
4. Insert the mini USB end into the charge port on Woonyan's belly.
5. Connect the USB cable to a computer that is turned on for charging. You may also use a USB wall adapter (not included) to charge directly from any household wall outlet.
6. During charging the LED EYES will turn ON (solid Red). When charging is complete, LED EYES turn Green.

NOTE: If the LED is not Red or Green, then there is an error. Unplug and reconnect the USB cable.
Charge time is approximately 1 hour. Operating time ranges from 20-30 minutes. Before recharging, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.
IMPORTANT REMINDER: Always disconnect USB cable before playing with Woonyan. Make sure your computer is ON and not in sleep mode.
DANGER: Never insert any sharp objects, pins or screws into Woonyan as this may puncture the internal battery!

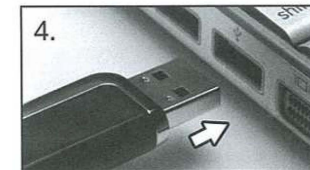
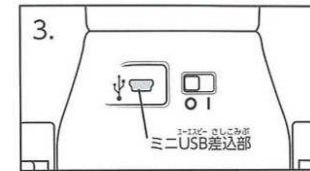
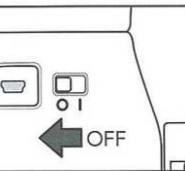
ウーニャンの起動のしかた HOW TO TURN YOUR WOONYAN ON

1. ウーニャンの電池がフル充電されていることを確認してください。
2. ウーニャンの下部にあるON/OFFスイッチをON (I) にしましょう。バックボタンを押して、ウーニャンを起こしてください。
3. 電池を長持ちさせるために、遊び終わったら、ON/OFFスイッチは忘れずにOFF (O) にしてください。

注意：ON/OFFスイッチをONにするとときは、タッチセンサーに当たらないでください。正常な動作を妨げてしまいます。

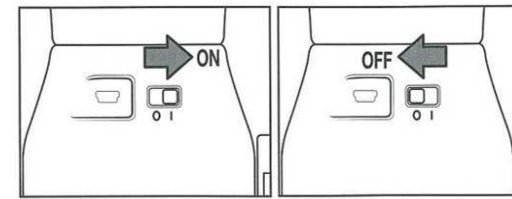
1. Ensure battery is fully charged in your Woonyan.
2. Flip the ON/OFF switch on Woonyan stomach to the ON (I) position. Press the BACK BUTTON to wake Woonyan up.
3. Always remember to turn Woonyan OFF (O) after playing to save battery life.

NOTE: Make sure you are not touching any of Woonyan's touch sensors when switching on as this will prevent them from functioning correctly.



危険！ 内部の充電電池を傷つける可能性のあるピンやねじなどの突起物はウーニャンにささないでください。
DANGER! Never insert any sharp objects, pins or screws into Woonyan as this may puncture the internal battery!

この製品にはリチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクルできる重要な資源です。ご使用済みのリチウムイオン電池の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出しリチウムイオン電池リサイクル協力店へご持参ください。
タカラトミーは有限責任中間法人JBRCに加盟し、リサイクルを実施しています。使用済みの小型充電式電池のリサイクルに御協力ください。
(http://www.jbrc.com)



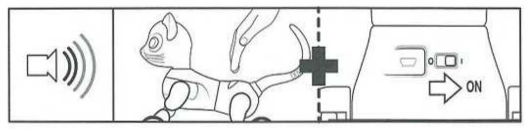
目の色について EYE COLOR GUIDE

ウーニャンの目の色は、その時の気分やモードで変わります。
My eyes change color depending on my mood or mode.

緑色 / 薄いピンク色 気ままモード	青色 じゃれモード	紫色 / ピンク色 甘えん坊モード	黄色 攻撃モード	赤色に点滅 怒っているとき	オレンジ色に点滅 充電のサイン
GREEN / LIGHT PINK AUTO MODE	BLUE PLAY MODE	PURPLE / PINK CUDDLE MODE	YELLOW POUNCE MODE	FLASHING RED ANGRY	FLASHING ORANGE LOW BATTERY

小音量モード HALF VOLUME MODE

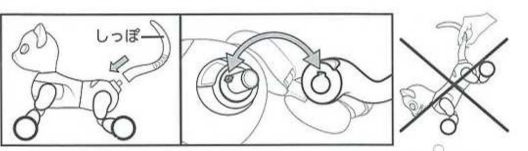
ウーニャンの声を小さくするときは、バックボタンを長押ししたままON/OFFスイッチをONに()してください。



To reduce the Woonyan's volume by half, hold the back button down while you move the on/off switch to the on position.

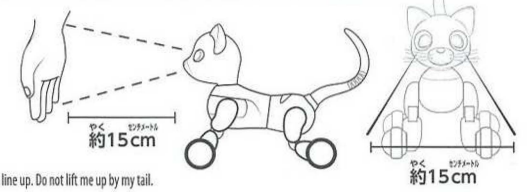
ウーニャンと遊ぶ前に PLAYING WITH WOONYAN

ウーニャンと遊ぶ前に、しっぽを付けましょう。柔らかいしっぽの穴の部分を、差込口の突起部分にはめ込みます。そのときに、穴の四角い切り込み部分が、ちょうど突起部分の四角く突き出た部分に来るようにして、ぴったりとはめ込んでください。しっぽをつかんで、持ち上げないでください。



注意：手やじゃれボールで遊ぶときはいつも、ウーニャンから離れた場所で動かしてください。

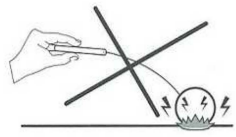
目(赤外線センサー)の前で手などを動かして遊ぶときは、図のようにウーニャンから一定の距離(約15センチ)をとってください。これ以上遠くても、近くても、ウーニャンにはあなたが何をしているのかわかりません。



Before playing with Woonyan, the tail must be attached. Fit the soft tail onto the tail post and ensure that the notches line up. Do not lift me up by my tail.

NOTE: FOR THE BEST RESULTS, KEEP YOUR HAND IN THE SPECIFIED RANGE. When interacting with my eyes (IR sensors) please keep your hand and Woonyan toy in the areas shown below (Approx. 15 cm). Playing outside of this area will make it difficult for me to see what you are doing.

同梱されているじゃれボールは、ウーニャン向けに特別に作られたものです。何かに強くぶついたり、落としたりすると、壊れる恐れがあります。ご注意ください。

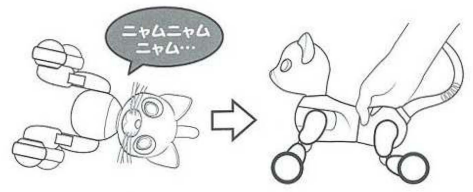


DID YOU KNOW MY TOY IS MADE ESPECIALLY FOR ME. IF IT IS BUMPED OR DROPPED TOO HARD, IT MIGHT CAUSE DAMAGE OR INJURY. SO PLEASE BE CAREFUL!

ウーニャンが倒れたら IF I FALL ON MY SIDE

1. 起こして、立たせてあげてください。
2. 倒れたままにしておくと、眠ってしまいます。バックボタンを押すと、目を覚まします。

注意：早く起こしてあげないと、ウーニャンの目が緑色に点滅して、眠ってしまうよ。



・Lift me back up on my feet.
・Leave me on my side and I will fall asleep. Press my BACK BUTTON to wake me up.
NOTE: If you don't help me up fast enough my eyes will flash GREEN and I will fall asleep.

ウーニャンと遊ぶ PLAYING WITH WOONYAN

ウーニャンのモードは、4つ(気ままモード・じゃれモード・甘えん坊モード・攻撃モード)あります。また、芸も見せてくれます。
注意：ウーニャンをしばらくかまってあげないと、自動的にスリープモードに入ります。

Woonyan comes with four (4) different modes of interacting and playing. These modes are AUTO MODE, PLAY MODE, CUDDLE MODE and POUNCE MODE. NOTE: If left alone for too long I will automatically go into sleep mode.

気ままモード (目が緑色 / 薄いピンク色) AUTO MODE (GREEN / LIGHT PINK EYES)

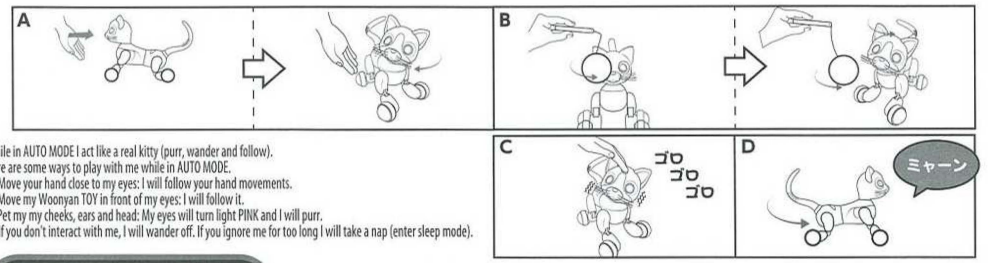
スイッチをONにして起動させたときのモードが、この気ままモードです。気ままモードのときは、目が緑色です。頬や耳、頭をなでてあげると、目が薄いピンク色に変わります。

I will default to AUTO MODE when you turn me on. When AUTO MODE is engaged my eyes will turn GREEN. My eyes turn LIGHT PINK when you pet my cheeks, ears and head.

気ままモードでの動き AUTO MODE INTERACTIONS

気ままモードにすると、ウーニャンは、ゴロゴロの音を鳴らしたり、歩きまわったり、あとをついてまわったり、本物の子ネコのような動きをします。気ままモードのときの遊び方です。

- A) 手をウーニャンの目に近づける：手の動きに合わせて、ウーニャンも動きます。
- B) 目の前でじゃれボールを動かす：ボールの動きに合わせて、ウーニャンも動きます。
- C) 頬や耳、頭をなでる：目が薄いピンク色になり、ゴロゴロの音を鳴らします。
- D) 遊んであげないとウーニャンは、向こうへ行ってしまう。ウーニャンをしばらくかまってあげないと、お昼寝してしまいます(スリープモードに入ります)。



While in AUTO MODE I act like a real kitty (purr, wander and follow). Here are some ways to play with me while in AUTO MODE.
A) Move your hand close to my eyes: I will follow your hand movements.
B) Move my Woonyan TOY in front of my eyes: I will follow it.
C) Pet my cheeks, ears and head: My eyes will turn light PINK and I will purr.
D) If you don't interact with me, I will wander off. If you ignore me for too long I will take a nap (enter sleep mode).

じゃれモード (目が青色) PLAY MODE (BLUE EYES)

じゃれモードにすると、ウーニャンは、いつもより元気に、キミを追いかけて、そばまで来こともあります。

遊んであげている間は、興奮しずっとはしゃいでいます。

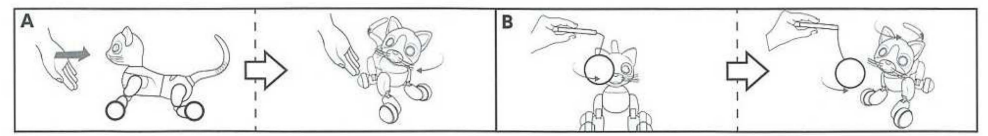
じゃれモードにするときは、ウーニャンの目の前で手かじゃれボールをはやく動かしてください。目が青色に変わります。

In PLAY MODE, I'm more lively and playful! I can follow you closely and I will stay excited as long as you keep playing with me. To enter PLAY MODE, quickly WAVE YOUR HAND or KITTY TOY in front of my eyes and they will turn BLUE.

じゃれモードでの動き PLAY MODE INTERACTIONS

じゃれモードのときの遊び方です。

- A) 目の前で手を動かす：手の動きに合わせて、ウーニャンも動きます。
- B) 目の前でじゃれボールをプラプラさせる：じゃれボールの動きに合わせて、ウーニャンの頭も動きます。本当に興奮してくると、ボールや手をめがけて近寄ってくることも!?



In PLAY MODE we can play by using hand motions, playing with my Woonyan TOY or by pressing my BACK BUTTON.
A) Move your hands in front of my eyes and I will follow them.
B) Dangle my Woonyan TOY in front of my eyes and I will follow it with my head. If you get me really excited I will pounce at my Woonyan toy or your hands.

甘えん坊モード (目が紫色 / ピンク色)
CUDDLE MODE (PURPLE / PINK EYES)

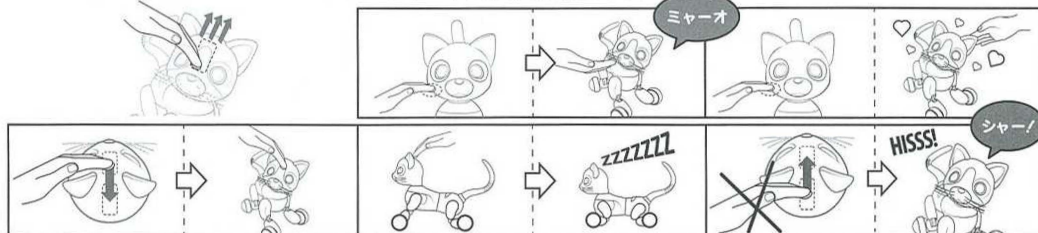
※甘えん坊モードからほかのモードに切り替えるときは一度バックボタンを押してください。
Please press the back button once when you switch from cuddle mode to another mode.

甘えん坊モードにするときは、耳か頬、頭を3秒間なでてください。目が紫色になり、車輪の動きが止まります。
To enter my CUDDLE MODE continuously pet my ears, cheeks or head for 3 seconds. My eyes will turn PURPLE and my wheels will stop moving.

甘えん坊モードでの動き CUDDLE MODE INTERACTIONS

甘えん坊モードのときのかわいがり方

- 頬や耳、頭をなでると、ウーニャンは体をスリスリしてきて、ゴロゴロの音を鳴らします。
- なでのを止めると、もっとなでると、大声で鳴きます。• ずっとなでていると、「アイラブユー」と言います。
- もっとなでていると、寝てしまいます。• なでる力が強すぎたり、なでるスピードが速すぎたりすると、ウーニャンが嫌がるかもしれません。
- やさしくなでてあげないと、ウーニャンが怒って、「シャー！」と鳴き、怖い顔をします。



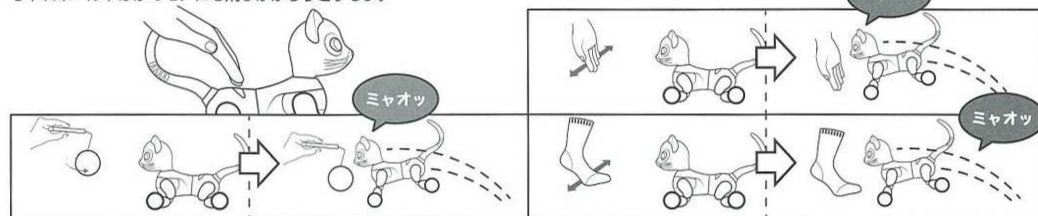
In CUDDLE mode there are a few different ways to keep me happy, they are:
Pet my cheeks, ears and head and I will nuzzle and purr.
- If you stop petting me, I will call out for your attention. - If you pet me long enough I will fascinate by sweet voice. - If you continue to pet me even longer, I will eventually fall asleep.
- If you pet me too hard or too fast, I might get annoyed. - If you pet me in the wrong direction I will get irritated and HISS!

攻撃モード (目が黄色)
POUNCE MODE (YELLOW EYES)

攻撃モードにするときは、バックボタンを、目が黄色になるまで長押ししてください。もう一度バックボタンを押すと、いつでも攻撃モードを終了することができます。
To enter POUNCE MODE hold down my BACK BUTTON until my eyes turn YELLOW. To exit POUNCE MODE press the back button at any time.

攻撃モードでの動き POUNCE MODE INTERACTIONS

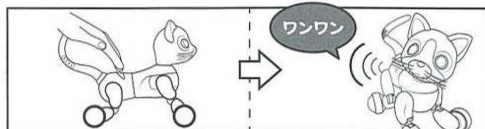
攻撃モードにすると、ウーニャンは近づいてきたどんなモノにも飛びかろうとします。キミの手にも飛びかろうとするよ。じゃれボールやほかのモノにも飛びかろうとするよ。



In POUNCE MODE I will try to pounce on anything that gets too close to me. I can pounce at your hands. I can pounce at my toy. I can pounce at other objects.

ウーニャンの芸 (全12種) MY TRICKS

- バックボタンを押すと、芸を見せられます。
You can press my BACK BUTTON at any time and I will do trick.
- 後ろ足でジャンプする • 歌う • ダンスする • グルグル走り回る
 - 両手でモミモミする • 「アイラブユー」って言う!? • ブレークダンスをする • 跳ね回る • 犬のマネをして吠える • 飛びかかる
 - 体をクネクネさせる • 「ハロー」って言う!?
 - Jump off my hind legs • Sing • Dance • Run in a Circle • Knead my paws • Say "I Love You" • Breakdance • Prance • Bark Like a Dog • Pounce • Wiggle • Say "Hello"



使用済みリチウムイオン電池の廃棄方法

HOW TO REMOVE THE BATTERY

大人の方が行ってください。

電池を取り出すと使用できなくなります。

※電池のみの交換はできません。
電池は使い終わった状態で取り出してください。
充電式電池を取り出す前にON/OFFスイッチを「OFF」にし、胴体が動かないことを確認してから、電池を取り出してください。

- ①ON/OFFスイッチを「OFF」にしてください。
- ②図1のねじを8つはずします。
- ③胴体の上側をはずし、図2の2つのねじをはずします。
- ④白いプレートをはずし、図3のねじを1つはずします。
- ⑤基盤を持ち上げると、図4のように電池パックが露出します。
- ⑥おさえをはずし図5の電池パックの配線を1本ずつ切断します。
絶対に2本一緒に切断しないでください! (ショート防止の為)
- ⑦ショート防止の為、電池パックから出ているコードの先端を個々にテープなどで覆ってください。

取り出した電池パックは、充電式電池リサイクル協力店にお持ちください。
※リサイクル協力店は、JBRCのホームページをご覧ください。

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. NOTE: Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

リチウムイオン電池について

- 交換はできません。 ● 充電するときは周囲に物を置かないでください。 ● 充電したまま放置しないでください。
- 充電電池は可燃性のものから離して充電してください。 ● 直射日光をさけてください。
- 爆発・加熱・発火の恐れがあります。充電電池を分解・改造・加熱・ショートさせないでください。火の中や車の中など暑くなる場所に放置しないでください。
- 強い衝撃で落としたり、強い衝撃を与えないでください。 ● 水に濡らさないでください。
- 同梱のUSBチャージケーブルもしくは別売りのタカラトミーACアダプターTYPE5U以外で充電しないでください。
- 取り扱い説明書(本書)とUSBチャージケーブルの注意文をよく読んでください。
- 漏れや爆発が起きた場合、消火器などで消してください。 ● 充電電池は正しくリサイクル処理をしてください。

SPECIAL LiPo BATTERY INSTRUCTIONS: - Unexchangeable battery. - Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. - There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified USB charging cable or Takaratomy AC adapter TYPE5U (not included). - Only use the batteries in the device specified by Takaratomy. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

保証規定

1. 保証期間 (お買い上げ日から6カ月) 内において、正常な使用状態で製造上の不備により故障した場合は、無料で修理いたします。
2. お客様自身による修理、分解、改造は絶対に行わないでください。一切の責任を負いかねます。また、保証の対象外です。
3. 電池及び使用中に生じる汚れ、傷、外観上の変化は保証の対象外です。
4. 修理可能期間は、通常製造打ち切り後1年を基準とします。但し、修理または交換の際に予告なく類似の代替品を使用することがありますのでご了承ください。
5. 保証期間中でも、次のような場合は有料修理・調整となります。
 - ◆ 保証書の提示がない場合。
 - ◆ 保証書に販売店の捺印、及びお買い上げ年月日の記載がない場合。
 - ◆ 保証書の所定事項の未記入、あるいは改ざん等があった場合。
 - ◆ 使用上の誤り、取り扱い不注意による故障の場合。
 - ◆ 購入後の転送・移動・落下・水没等による故障及び損傷の場合。
 - ◆ 火災・地震・水害及びその他の天災・地変等による故障及び損傷の場合。
 - ◆ 電池の液漏れによる故障及び損傷の場合。
6. この保証書は、日本国内においてのみ有効です。
This warranty card is valid for service in Japan only.
※修理をご希望される場合には、修理に要する期間を短縮するために、お買い上げ店ではなく、必ず右記宛にお問い合わせいただき、その後、本保証書と修理希望品を直接郵送してください。

タカラトミー お客様相談室 何かと困るのならどうぞお気軽に
〒124-8511 東京都葛飾区立石 7-9-10
製品や修理については下記お客様相談室までお問合せください
電話受付時間 月曜日～金曜日 9時～17時 (緊急連絡は10～17時)
PHS、IP電話等からのお問い合わせは 03-5650-1031
0570-041031
http://www.takaratomy.co.jp/support/index.html

